

Dnešního dne, měsíce a roku uzavřeli účastníci (smluvní strany)

Městská část Praha 21, IČ: 00240923

se sídlem: Staroklánovická 260, 190 16 Praha 9 – Újezd nad Lesy
zastoupená Karlou Jakob Čechovou, starostkou Městské části Praha 21
(dále jen „MČ Praha 21“)

a

JUDr. Jiří Stránský, advokát,
Advokátní kancelář STRÁNSKÝ & PARTNEŘI,
se sídlem Praha 9, Jandova 8,
IČ: 66198518, DIČ: CZ48041510,

tento

DODATEK č.1 ke Smlouvě o poskytnutí právní pomoci

I.

Převzetí depozita

1. Mezi MČ Praha 21 na straně jedné a AK na straně druhé byla dne 2.11.2004 uzavřena smlouva o poskytnutí právní pomoci (dále jen „Smlouva“). Tento dodatek č.1 je uzavírán z důvodu odstranění případných výkladových nejasností a v reakci na vzniklou procesní situaci (dále jen „Dodatek č.1“).

2. Do čl. III Rozsah zmocnění a cena prací se za dosavadní text vkládá následující text:

„Náhrada nákladů řízení, které budou MČ Praha 21 v souvislosti s jejím zastoupením AK přiznány v soudním řízení, náleží AK a jsou účastníky této smlouvy považovány za další odměnu AK (dále jen „Další odměna“). Další odměna bude ponížena o částku, kterou již MČ Praha 21 za zastupování v soudním řízení AK zaplatila, nebo sama zaplatila na přiznaných soudních poplatcích či jiných přiznaných nákladech soudního řízení.“

3. Zbývající ustanovení Smlouvy zůstávají beze změn.

II.

1. Rozsudkem Obvodního soudu pro Prahu 1 č.j. 21 C 127/2014-268 ze dne 25.1.2017 byla společnosti SPIRIT FINANCE, a.s., IČ: 28956184 (dále jen „Žalobce“), jakožto neúspěšnému účastníku řízení, uložena povinnost zaplatit MČ Praha 21 náhradu nákladů řízení ve výši 1.261.062,- Kč k rukám AK (dále jen „Rozsudek č. 1“); následně Rozsudkem Městského soudu v Praze, č.j. 11 Co 281/2017-348, ze dne 15.11.2017, byla Žalobci, jakožto neúspěšnému odvolateli, uložena povinnost zaplatit MČ Praha 21 náhradu nákladů odvolacího řízení ve výši 168.141,60 Kč k rukám AK (dále jen „Rozsudek č. 2“), tedy v rámci Rozsudku č.1 a Rozsudku č.2 činí celková náhrada nákladů řízení částku 1.429.203,60 Kč (dále jen „Náhrada nákladů“).

2. Rozsudek č.1 ve znění Rozsudku č.2 již nabyl právní moci a Žalobci tak vzniká povinnost k zaplacení Náhrady nákladů. Lze však důvodně předpokládat, že Žalobce Rozsudek č.1 a Rozsudek č.2 napadne formou mimořádných opravných prostředků, a to dovoláním a následně ústavní stížností (dále jen „Mimořádné opravné prostředky“), přičemž v případě úspěchu Žalobce by mohlo dojít ke zrušení Rozsudku č.1 a Rozsudku č.2, tedy by zanikl nárok na Náhradu nákladů, resp. by vznikla povinnost k vrácení již vyplacené Náhrady nákladů zpět Žalobci.

3. S ohledem na skutečnosti uvedené v čl. II odst. 2 Dodatku č.1 účastníci sjednávají, že Náhrada nákladů bude Žalobcem zaplacená na účet MČ Praha 21, [REDACTED]
4. Pokud v rámci rozhodnutí o Mimořádných opravných prostředcích zanikne nárok na Náhradu nákladů, bude z účtu MČ Praha 21 tato Náhrada nákladů vrácena Žalobci.
5. Pokud bude Žalobce v řízeních o Mimořádných opravných prostředcích neúspěšný, Náhrada nákladů (po ponížení o částku, kterou již AK za zastupování v této věci od MČ Praha 21 obdržela) bude jako další odměna AK vyfakturována AK vůči MČ Praha 21 a MČ Praha 21 se tímto zavazuje k jejímu vyplacení. Tato další odměna je nevratná a MČ Praha 21 se zavazuje tuto dodatečně nezpochybňovat a nevymáhat. AK je oprávněna fakturu odpovídající Nákladům řízení (po ponížení o částku, kterou již AK za zastupování v této věci od MČ Praha 21 obdržela) vystavit nejdříve (i) po pravomocném skončení řízení o Mimořádných opravných prostředcích, (ii) v případě, že Žalobce neuplatní Mimořádné opravné prostředky, nebo (iii) nastane jiná skutečnost, na jejímž základě se stane nárok na Náhradu nákladů již nezvratitelný. Účastníci tímto výslovně sjednávají, že dnem zdanitelného plnění bude den vystavení předmětné faktury AK.

III.

1. Dodatek č.1 je platný a účinný od okamžiku jeho podpisu oběma účastníky.
2. Dodatek č.1 byl schválen usnesením rady MČ Praha 21 č. RMČ71/1252/18 ze dne 16.1.2018.
3. Dodatek č.1 je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, kdy každý účastník obdrží jedno vyhotovení.
4. Smluvní strany prohlašují a potvrzují, že: (a) měly dostatečnou možnost se seznámit s obsahem Dodatku č.1, který je výsledkem jednání stran; (b) měly skutečnou příležitost ovlivnit jeho obsah, vůči němuž nemají žádných námitek; (c) si Dodatek č.1 před jeho podpisem přečetly a jeho obsahu zcela rozumí; a (d) na důkaz souhlasu s výše uvedeným textem připojují své podpisy.

V Újezdě nad Lesy dne 25.1.2018

[REDACTED]

Městská část Praha 21
Karlá Jakob Čechová, starostka

V _____ dne _____

[REDACTED]

JUDr. Jiří Stránský

STRÁNSKÝ & PARTNEŘI
advokátní kancelář
JUDr. Jiří Stránský, advokát

[REDACTED]